

Führung / Künstlergespräch

ALLES FREMD - ALLES TIROL TANDEM FÜHRUNG ARABISCH- DEUTSCH

VOLKSKUNSTMUSEUM



TANDEM FÜHRUNG ARABISCH- DEUTSCH

ANMELDEN

Zweisprachige Führung durch die Ausstellung "Alles fremd - alles Tirol".

In Kooperation mit ZeMiT

Tirol war immer schon ein Transitland. Der Kontakt mit anderen Ländern beeinflusst und verändert Menschen und Kulturen. So wurden durch Händler, Handwerker und Reisende immer schon Wissen, Technik und Dinge aus anderen Ländern verbreitet, kopiert oder zu etwas Neuem kombiniert – das zeigen viele Objekte aus den letzten 300 Jahren, die im Tiroler Volkskunstmuseum zu sehen sind. In der Ausstellung wird aber auch erzählt, wie diese Kulturkontakte Klischees und Vorurteile über andere Länder und Kulturen widerspiegeln, die zum Teil heute noch existent sind.

Die Kulturvermittlung der Tiroler Landesmuseen und das Zentrum für MigrantInnen in Tirol haben gemeinsam mit einem Arabisch Nativespeaker eine zweisprachige Führung in Arabisch und Deutsch für diese Ausstellung erarbeitet.

Voraussetzung für die Teilnahme an der Führung sind gute Sprachkenntnisse in Arabisch und geringe Deutschkenntnisse (auch AnfängerInnen).

العروض المشتركة بين العربية والألمانية في معرض (Alles fremd - alles Tirol) المقام في متحف تيرول الشعبي للفنون في انسبروك. لطالما كانت تيرول بلد عبور, وقد قام الاتصال بالبلاد الأخرى بالتأثير وتغيير شعوب وحضارات. فكثير من العلوم والتقنيات والتقاليد أنتت من بلاد, وانتشرت ونسخت أو شكلت بمفهوم جديد في بلاد أخرى, وهذا ما ترينا إياه أجسام وعناصر عديدة في متحف تيرول الشعبي للفنون خلال السنوات الثلاثمائة الماضية. سيتم أيضا في هذا المعرض التحدث عن فكرة الأحكام المسبقة والقبولبة لشعوب عن بلاد وشعوب أخرى التي لا تزال بشكل أو بآخر موجودة حتى اليوم والتي يعكسها بدوره الاتصال الثقافي. وقد قام التبادل الثقافي لمتاحف تيرول الوطنية بالتعاون مع مركز المهاجرين في تيرول بإعداد عروض مزدوجة اللغة, بالعربية والألمانية لمتكلمي اللغة العربية كلغة أم. شرط المشاركة في هذا المعرض أن يمتلك المشترك أو المشتركة لغة عربية جيدة ولغة ألمانية ضعيفة كما يسمح للمبتدئين أيضا بالمشاركة.

الحضور مجاني.

للتسجيل تواصلو معنا من خلال موقعنا على الانترنت:

anmeldung@tiroler-landesmuseen.at

أو عن طريق الاتصال بالرقم 111-59489 0512

العدد الأقصى لكل مجموعة 15 شخصا.

ANMELDUNG ERFORDERLICH

Tel +43 512 594 89 - 111, anmeldung@tiroler-landesmuseen.at

oder mit dem [Online-Anmeldeformular](#)

PREIS

Eintritt frei